

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1488/2004 НА КОМИСИЯТА

от 20 август 2004 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 314/2004 на Съвета относно някои ограничителни мерки по отношение на Зимбабве

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 314/2004 на Съвета от 19 февруари 2004 г. относно някои ограничителни мерки по отношение на Зимбабве¹, и по-специално член 11, буква а) от него,

като има предвид, че:

(1) Приложение II към Регламент (ЕС) № 314/2004 изброява компетентните органи, на които се възлагат конкретни функции при изпълнението на регламента;

(2) На 1 май 2004 г. към Европейския съюз се присъединиха Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия. Актът за присъединяване не предвижда промяна на посоченото приложение;

(3) Следователно компетентните органи на новите държави-членки трябва да бъдат включени в приложението, считано от 1 май 2004 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

С настоящото, приложение II към Регламент (ЕО) № 314/2004 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила от деня, следващ датата на неговото публикуване в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 май 2004 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 август 2004 година.

¹ ОВ L 55, 24.2.2004 г., стр. 1.

За Комисията:
Christopher RATTEN
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение II към Регламент (ЕО) № 314/2004 се изменя, както следва:

1. Между текстовете за Белгия и Дания се добавя следния текст:

„ЧЕШКА РЕПУБЛИКА
Ministerstvo průmyslu a obchodu
Licenční správa
Na Františku 32
110 15 Praha 1
Tel: +420 22406 2720
Fax: +420 22422 1811
Ministerstvo financí
Finanční analytický útvar
P.O.Box 675
Jindřišska 14
111 21 Praha 1
Tel: +420 25704 4501
Fax: +420 25704 4502”

2. Между текстовете за Германия и Гърция се добавя следния текст:

„ЕСТОНИЯ
Eesti Välisministeerium
Islandi väljak 1
15049 Tallinn
Tel: +372 6 317 100
Fax: +372 6 317 199
Finansinspektsioon
Sakala 4
15030 Tallinn
Tel: (372 6) 680 500
Fax: (372 6) 680 501”

3. Между текстовете за Италия и Люксембург се добавя следния текст:

„КИПЪР
Υπουργείο Σξωτερικών
Λεωφ. Προεδρικού Μεγάρου
1447 Λευκωσία
Tel: +357-22-300600
Fax: +357-22-661881
Министерство на външните работи
Presidential Palace Avenue”
1447 Nikosia
Tel: +357-22-300600
Fax: +357-22-661881

ЛАТВИЯ

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija
Brīvības iela 36
Rīga LV1395
Tel: Nr (371) 7016 201
Fax: Nr (371) 7828 121
Noziedzīgi iegūto līdzekļu legalizācijas novēršanas dienests
Kalpaka bulvārī 6
Rīga LV1081
Tel: +7044 431
Fax: +7044 549

ЛИТВА

Икономически отдел
Министерство на външните работи на Република Литва
J. Tumo-Vaižganto 2
LT-2600 Vilnius,
Tel: (+370) 5 236 25 92
Fax: (+370) 5 231 30 90”

4. Между текстовете за Люксембург и Нидерландия се добавя следния текст:

„УНГАРИЯ
Pénzügyminisztérium
1051 Budapest
József nádor tér 2-4
Tel: (36-1) 327 2100
Fax: (36-1) 318 2570

МАЛТА

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet
Direttorat ta' l'Affarijiet Multilaterali
Ministeru ta' l'Affarijiet Barranin
Palazzo Parisio
Triq il-Merkanti
Valletta CMR 02
Tel: +356 21 245705
Fax: +356 21 25 15 20”

5. Между текстовете за Австрия и Португалия се добавя следния текст:

„ПОЛША
Ministerstwo Spraw Zagranicznych
Departament Prawno-Traktatowy
Al. J. Ch. Szucha 23
PL-00-580 Warszawa
Tel: (+48 22) 523 93 48
Fax: (+48 22) 523 91 29

6. Между текстовете за Португалия и Финландия се добавя следния текст:

„СЛОВЕНИЯ

Словенска банка

Slovenska 35

1505 Ljubljana

Tel: +386 (1) 471 90 00

Fax: +386 (1) 251 55 16

<http://www.bsi.si>

Министерство на външните работи на Република Словения

Prešernova 25

1000 Ljubljana

Tel: + 386 1 478 20 00

Fax: + 386 1 478 23 47

<http://www.gov.si/mzz>

СЛОВАКИЯ

За финансовата и техническата помощ във връзка с военни дейности:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky

Sekcia obchodných vzťahov a ochranspotrebiteľa

Mierová 19

827 15 Bratislava

Tel: +421 2 4854 2116

Fax: +421 2 4854 3116

За финансови средства и стопански ресурси:

Ministerstvo financií Slovenskej Republiky

Štefanovičova 5

P.O. Box 82

817 02 Bratislava

Slovenská republika

Tel: +421 2 5958 2201

Fax: +421 2 5249 3531”

7. След текста за Обединено кралство се добавя следния текст:

„ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ

Commission of the European Communities

Directorate-General for External Relations

Directorate CFSP

Unit A.2: Legal and institutional matters for external relations – Sanctions

CHAR 12/163

B-1049 Bruxelles/Brussel

Tel: (32 2) 295 81 48, 296 25 56

Fax: (32 2) 296 75 63”